

了解如何向您所在的学区提出非法歧视申诉

公共教育厅（Office of Superintendent of Public Instruction，简称 OSPI）是负责监管华盛顿州中小学（K-12）公共教育的机构。OSPI 内部的公平和民权办公室（Equity and Civil Rights Office）为学区、家长以及学生提供技术支持，解决与州和联邦反歧视法相关的问题。

什么是“歧视？”

歧视是指个人或团体因属于特定群体（称为“受保护群体”）而遭遇的不公正或不平等待遇。当某人因属于受保护人群而受到不同对待，或者被拒绝参与项目、服务或活动时，可视为受到歧视。当某学校或学区不能接收残疾学生或员工时，也可视为受到歧视。

当骚扰（针对受保护群体）或性骚扰造成充满敌意的环境时，可视为歧视。

什么是受保护群体？

受保护群体是指拥有共同特征的，并且受联邦和州法律保护免受歧视和骚扰的人群。

华盛顿州法律定义的受保护群体包括：

- 性别
- 种族/肤色
- 信条/宗教信仰
- 原国籍
- 残疾或使用受过训练的导盲犬或服务类动物
- 性取向，包括性别表达或性别身份
- 光荣退伍军人或现役军人



如果我认为孩子正在遭受歧视，我应该怎样做？

您必须立即向孩子的老师或校长报告您的忧虑！这将使学校能够尽快地对该情况做出反应。

如果您无法见到老师或校长，您还可以联系所在学区的总办公室。每个学区都有专人负责回应有关歧视的申诉。

有时，该专员被称为第九条协调员或第 504 款协调员（针对与残疾人士相关的问题）。

当问题无法通过会面解决时，您有权向学区提出申诉。

您也有权随时联系以下机构，请求对您所申诉的歧视现象进行调查：

Office for Civil Rights, U.S. Department of Education

（美国教育部民权办公室）

915 Second Avenue, Room 3310

Seattle, WA 98174-1099

(206) 607-1600 / 听障人士专线：(877) 521-2172

www2.ed.gov/about/offices/list/ocr

Washington State Human Rights Commission

（华盛顿州人权委员会）

P.O. Box 42490

Olympia, WA 98504-2490

(360) 753-6770 / 免费电话：(800) 233-3247 /

听障人士专线：(800) 300-7525

www.hum.wa.gov

如果我跟学校无法解决问题 怎么办？

如果您无法解决您的问题，您可以向学区提出申诉。

任何人都可以向学区提出申诉

您可以给您所在学区的监管人写信，**描述事情的经过以及您认为该情况构成歧视的原因**，提出正式申诉。最好在信中写明您希望学区以何种方式解决。您必须在信上签字。

学区将会采取哪些措施？

学区指定负责接收申诉的人员将对您的指控进行调查，并向学区监管人递交一份书面申诉报告和调查结果。您和您所在学区也可能同意不通过调查而解决您的申诉。

学区监管人会采取哪些措施？

学区监管人会在 **30 个日历日**内给您回信，在信中或否认您的指控或向您说明学区将采取的合理行动。信中还会写明如果您不同意学区监管人的决定，应如何向学校董事会提出上诉。

纠正措施一定会在学区监管人回信后 **30 个日历日**内实施。

如果我不同意学区监管人的决定 或者没有人回复我的信， 应该怎么办？

接下来您应向学校董事会提出上诉。

什么是上诉？

上诉是一种用于请求更改官方决定的方式。

如何向学校董事会提出上诉？

您可以书信形式向学校董事会提出上诉。信中必须包括您想要上诉的学区监管人书面决议内容以及您希望学区以何种方式解决。

您的信件必须在您收到学区监管人回复信后的**10 个日历日**内被递交至您的学校董事会秘书处。

学校董事会将采取哪些措施？

学校董事会将在收到您申诉信的 **20 个日历日**内安排一场听证会。相关各方也可能一致同意将听证会安排在其他时间。

听证会上会发生什么？

您将解释为何不同意学区监管人的决定。您可携带与您上诉相关的证人或其它信息。

学校董事会将在听证会后 **10 个日历日**内发送一份其决议副本给您。这份决议将指出如果您持有异议，应如何向公共教育厅提出上诉。

如果我不同意学校董事会的决议 怎么办？

您可以针对学校董事会的决议向公共教育厅 (OSPI) 提出上诉。

我如何向 OSPI 提出上诉？

您可以书信形式向公共教育厅提出上诉。信中必须包括您想要上诉的学校董事会书面决议内容以及您希望学区以何种方式解决。

您签名的信件必须在收到学校董事会决议后 **20 个日历日**内被送达至 OSPI。可亲自将信件送交至或邮寄至：

OSPI
Administrative Resource Services
P.O. Box 47200
Olympia, WA 98504-7200
电话 (360) 725-6133

OSPI 将采取哪些措施？

OSPI 将与一名行政法官通过行政听证局 (OAH) 安排一场听证会。该过程中，您会得到有关听证会的信息。

在听证会上，您将解释为何不同意学校董事会的决议。您可以携带与您上诉相关的证人或其它信息。听证会结束后，您会收到一份法官判决书的副本。



Equity and Civil Rights
Office of Superintendent of Public Instruction
(公共教育厅公平和民权办公室)
P.O. Box 47200; Olympia, WA 98504-7200
(360) 725-6162 传真: (360) 664-2967
听障人士专线: (360) 664-3631
电子邮件: equity@k12.wa.us
2011 年 4 月 20 日
CHINESE

了解更多内容请访问: www.k12.wa.us/Equity

OSPI 提供平等参与所有项目和服务的机会，杜绝基于性别、种族、信条、宗教信仰、肤色、原国籍、年龄、光荣退伍军人或现役军人、性取向（包括性别表达或性别身份）、存在任何感官、精神或身体残疾，或者残疾人士使用受过训练的导盲犬或服务类动物的歧视。您可以拨打电话 (360) 725-6162 或写信至 P.O. Box 47200; Olympia, WA 98504，直接向公平和民权办公室主管提出有关歧视的问题和申诉。